

On. Biblioteca Universitatii Cluj.

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE.BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAPSZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
PIATA SF. GHEORGHE 4. — TEL. 2-52

Távol áll tőlünk

ég annak a gondolata is, hogy bármilyen eredmény miatt, amit sváb testvéreink val-
suk, nemzeti, közművelődési, iskolai vagy
zadassági érdekeik szolgálata terén elér-
ek, irigységet érezzünk. Őszinte az örü-
lünk minden siker fölött még akkor is, ha
yan téren harcoltak ki valamit, amelyen
lük szemben elmaradtunk. Sőt ez az öröm
atványozottabb, mert új eszméket, új ideá-
at ad, felhívja a figyelmet eddig talán el-
anyagolt feladatokra és fokozott munkál-
odásra ösztönöz. Ezek előrebocsátása után
eszmélünk arról, hogy Lugojon a német
atollikus hívők régi kívánsága volt, hogy
yan papot kapjanak, aki nemcsak megta-
ulta a német nyelvet, amelyen nekik Isten
széjt hirdeti, hanem abba mintegy beleszü-
tett, husában és vérében, szívében és lelke-
en él. Egyházi felsőbbbsége Ruhr-vidékről
zármazó és legutóbb Bécsben működött
áter Kutsch Leopoldot helyezte Lugojra és
z már meg is kezdette működését. Hiszik
s biznak benne, hogy ezáltal a hitélet az
ttáni németek között is fel fog virágozni és
neggyöződésünk ez nekünk is, mert nem
gyszer hangoztattuk, hogy a hitbuzgalmi
üködésből, a vallásos nevelésből nem lehet
s nem szabad kikapcsolni a nyelvi és nem-
eti elemet, mert ezzel olyan energiákat he-
vertetnek tudatosan paragon, amelyek a
it minden szentségét, a vallás minden
niskizimuszát közelebb hozzák az emberek
lkéhez, előbbé teszik a hívők bensejében.
bizonyára erre gondoltak a lugoji katolikus
témek — és nem német katolikusok — is,
amikor szorgalmazták és sürgették a német
papak, nemcsak nyelvben, de érzésben is
német papnak, hozzájuk való kinevezését. A
Bánságban a püspöki főhatóság minden
meglevő jóindulata ellenére sem található
nindenütt ideális megoldás, mert a legtöbb
községben a hívők vegyesen laknak. Az
egyetlen megoldás az lenne, hogy minden
vegyes lakosságú községben minden plébá-
nos mellé káplán is kerülne úgy, hogy közü-
lök az egyik magyar lenne, illetve a horvá-
tok, bolgárok, tótok által is lakott helyeken
az illető népcsoporthoz tartozzék. A kérdés-
nek ilyenét megoldás elé az anyagi tehetet-
lenség lektüzdhetetlen akadályai tornyosul-
nak. Mert ha az újabb papi nemzedék meg-
felelő számban való utánpótlásáról sike-
rülne és gondoskodni, ezeknek a hívők által
való eltartása a mai gazdasági nincstelen-
ség közepette lehetetlen. Az állami támoga-
tás pedig állandóan csökkenő tendenciája
mellett is olyan rendszertelen, hogy erre
ápitni nem lehet. A most működő katolikus
papság is csak a legnagyobb áldozatossággal
teljesíti feladatát. Sok helyen a minden-
napozá megélhetés is gondokat okoz. A hívők
hozzájárulása csaknem semmivé változott
a viszonyok romlásával, az állami támoga-
tás, ha meg is kapják, minimális, a föld jö-
vedelmét pedig, különösen a papoknál,
akik nem maguk művelik a földet, fel-
emészti a költségek. Az áldozatosságnak
is van határa és sokan már túl vannak ezen
a határon. Azt mondhatnák, hogy ez olyan
probléma, mely nem tartozik a nagy nyilván-
osság elé, mert ez az egyháznak belső
ügye. Boesánatot kérünk ellenkező vélemé-
nyünkért azoktól, akik még ebben a régi
mentálisban élnek. Ma, amikor mind áita-
lánosabb lesz az óhaj az egyházi és laikus
elemeknek a vallás és hitélet szolgálata te-
rén való együttműködése iránt, ez a felfo-
gás elavult. Avult és káros is, mert saját
érdekeink ellen van. Az egy vallásfelekez-
től tartozó papok ügye, ügye az illető vallás-

Duca halála utáni atmoszféra előidézésében az ifjuliberálisoknak is részük volt

Jamandi alminiszter visszavág

A parlament most naponta két ülést
is tart, hogy minél előbb végezzen a le-
tárgyalandó törvényjavaslatokkal. A
kormány ugyanis elhatározta, hogy a
törvényhozás rendkívüli ülésszakát min-
den körülmények között július 4-én be-
zárja, mivel

Tatarescu miniszterelnök
július 8-án Párisba utazik
és addig még különböző ügyeket el akar
végezni, amelyekre a parlament ülésé-
se alatt nem jut ideje.

A parlament által letárgyalásra váró
javaslatok között a költségvetésen kívül
szerepel a felhatalmazási javaslat is. A
kormány a felhatalmazási javaslatot

már elkészítette és az jelenleg a tör-
vényelőkészítő tanács előtt fekszik.
Valószínű, hogy a legfelső törvényelő-
készítő tanács a javaslatot már ma a
kamara elé juttatja.

A javaslat alapján a parla-
ment felhatalmazza a kor-
mányt, hogy a nyári parla-
menti szünet alatt bizonyos
közigazgatási, pénzügyi és gaz-
dasági intézkedéseket léptes-
sen életbe. Ezeket az intézke-
déseket a parlament az őszi
rendes ülésszakon utólag fogja
jóváhagyni.

Slavescu pénzügyminiszter a belső
kölsön felvételére vonatkozó javaslatot
terjesztette be, amelynek alapján a kor-
mány a belföldi kölcsön felvételére felha-
talmazást nyer és a kölcsön módozatait
a kormány maga állapítja meg.

A pénzügyminiszter ezenkívül
beterjesztette azt a javaslatot
is, amely szerint az országuta-
kon az autóbusz koncessziót az
államvasut kapja meg. A vasut
a javaslat szerint az autóbusz-
közlekedést saját hatáskörében
bonyolítja le és kombinált je-
gyeket ad ki vasutra és autó-
buszra.

Azután J a m a n d i belügyi alminisz-
ter lépett a szónoki emelvényre és vála-
szolt Z a m f i r e s c u ifjuliberális kép-
viselőnek az előző ülésen ellene intézett
támadására. Erélyesen visszautasítja azt
a feltevést, hogy az állam pénzén utazott
volna. Érthető, — mondja — hogy Duca
miniszterelnök meggyilkolása után a mi-
niszterek autókön utaztak. Ami az autót
illeti, azt maga vásárolta és hetvenezer
leit fizetett érte. Szegény ember, de az-
ért az autó vételárát mégis a sajátjából
fedezte.

Annak idején külföldre ment
az országhatárig valóban autón
utazott, de azt azon atmoszféra
miatt tette, amely Duca halálát
előidézte. Szerinte ennek az at-
moszférának az előidézésében
az ifjuliberálisoknak is része
volt.

Az alminiszter ezen éles kijelentésére
az ifjuliberálisok sorában erre óriási
botrány tör ki. Az elnök kénytelen volt
az ülést tíz percre felfüggeszteni. Az
ülésnek újból való megnyitása után Ja-
mandi befejezte beszédét, majd folytat-
ták a napirendi tárgyalást.

(Folytatás az 5. oldalon.)

Paul Angelescu miniszter a fegyverrendelésekről

A kamara szerda délelőtti ülésén
Floasiu liberális képviselő felhívja a
belügyminiszter figyelmét a sibiu
(nagyszabeni) volt polgármester által
elkövetett visszaélésekre és törvényte-
lenségekre és erélyes megtorló intézke-
désekért kéri.

Inculet belügyminiszter azonnal
válaszolt és kijelenti, hogy a vizsgálatot
nyomban megindítja. Amennyiben a
felszólaló képviselő által felsorakozta-
tott adatok helytállóak, a megtorlás nem
fog elmaradni.

J o n e s c u Ádám disszidens paraszt-
párti felhívja a hadfelszerelési miniszter
figyelmét azokra a szabálytalanságokra,
amelyet az egyik katonai alakulatnál
követtek el.

Azután Paul Angelescu tábor-
nok hadfelszerelési miniszter válaszol
F o t i n o képviselőnek a minap a Zbro-
jovszka brünni gyárnál eszközölt fegy-
verrendelés ügyében mondott interpel-
lációjára. A miniszter részletesen ismer-
teti a szállítási szerződést és annak kivi-
telét.

Elmondotta, hogy a brünni
gyárnál összesen ötezer golyó-
szórót és puskát rendeltek és
azért nem többet, mert azt a
kudhiri és copsai gyárak fog-
ják szállítani. A szerződés al-
kalkulálásánál a legnagyobb
körültekintéssel és szigorral
járnak el és végzik az ellen-
őrzést.

„Autón utaztam, de a saját autómon”

Beszédében a miniszter utal arra, hogy a
golyószóróknál az eredetileg darabon-
kinti hatvanháromezer leies árat ötven-
egyezerre szállították le. A miniszter
végre a parlamenti szószékről felszólí-
totta a sajtót, hogy hadfelszerelési mun-
kájában támogassa.

felekezethez tartozó hívők összeségének. Ha
ugy látjuk, ha úgy érezzük, hogy baj van,
vagy veszély fenyeget, úgy legszentebb kö-
telességünk erre a veszélyre felhívni a fi-
gyelmet és ha szükségesnek mutatkozik,
félrevernünk a harangokat. Ott még nem tar-
tunk, ennyire még nem vagyunk, de a pro-
bléma él és létezik és megköveteli, hogy
foglalkozzunk vele. A másik súlyos kérdés
pedig, amelyre már volt alkalmunk reámu-
tatni, azoknak a tömörebb magyar nyelv-
szigetektől elszakadt katolikus magyarok-
nak a hitvallásos élete, akik különösen a
Moldvában és Bukovinában élnek nagy
számban, nem szólva azokról, akik a fővá-
ros különböző foglalkozási ágait népesítik
be. Ezek a szerencsétlen csángók hiába so-
pánkodtak magyar pap után, kérésük ed-
dig süket fülekre talált; pedig azt mondják,

F o t i n o többségi képviselő a minisz-
ter választását tudomásul veszi.

A kamara délutáni ülésén a kinostári
adósságok folyósítására és rendezésére
vonatkozó törvényjavaslat szerepelt na-
pirendben. Ezt a javaslatot a kamara
meg is szavazta.

hogy a ő püspökök is csángócsalád sarja-
déma, aki még ma is tud magyarul, csak
nem él ezen nyelvtudásával. Nemcsak ma-
gyar, hanem elsősorban egyetemes katolli-
kus érdek is ezek kívánságának teljesítése,
mert félt, hogy nemzetiségükkel együtt el-
vész vallásuk is. A nemzetiség veleszületett
tulajdona az embernek, amely egy egész
életre szól. Ezzel szemben a vallás — bár-
mily profánul hangzik is, a gyakorlati élet
tapasztalatai ezt igazolják — nevelés ered-
ménye, amelyet különböző körülmények a
későbbi életévekben is befolyásolnak. Ez-
alatt természetesen nem a vallásos érzést,
hanem a valamely vallásfelekezethez való
tartozást értjük. Ha elvessz a csángók ma-
gyar nemzetisége, igen könnyen utána pusztul
a katolikus vallásközösséghez való tar-
tozandóságuk érzete is. Alkalmat adott ne-

künk az ezen kérdéssel való újabb foglalko-
zásra a lugoji németek sikeres akciója né-
met pap kiküldése iránt. A katolikus érsek-
ség, vagy a püspöki konferenciák, esetleg a
Katolikus Népszövetség tízeze napirendre ezt
a sürgős ügyet és a katolikus nagygyűlés
idei tárgysorozatának élére a nagy általá-
nosságok harmatjával permetszett gyö-
nyörűbnél gyönyörűbb szóvirágok helyett
helyezze ezt a lélekmentő problémát. A lu-
goji katolikus németek eddig is részesültek
anyanyelvükön az igehirdetésben és meg-
sem elégitette ki őket, mert nem németnek
született pap közvetítette számukra az égi ál-
dást. Szegény csángók, hol vannak ők ettől!
Az egyház és világi társadalomnak köteles-
sége megoldást keresni és hisszük, ha ko-
moly elhatározásban összefognak, talál-
nak is.

Pallenberg színész

tragikus halála a lezuhant repülőgépen

A színházvilágnak gyászja van. Pallenberg Miksa, az egész világon ismert kiváló német prózaszínész, Reinhardt társulatának egyik erőssége tragikus körülmények között meghalt. Pallenberg, aki az utóbbi időben Prágában tartózkodott, repülőgépen Karlsbadba utazott, hogy ott találkozzék Molnár Ferenc magyar íróval. Pallenberg ugyanis el akarta játszani Molnár Ferenc Liliom című darabjának címszerepét és ezért vált szükségessé a Molnár Ferencel való tárgyalás. Pallenberg azonban lemaradt a menetrendszerűen közlekedő repülőgépről és ezért Skurnig brünni gyárossal együtt külön repülőgépet bérelt. A repülőgép, amelyet Tomasek pilóta vezetett, megérkezett a karlsbadi repülőtér fölé, amikor váratlanul megtörtént a szerencsétlenség. A repülőgép harminc méter magasságban eddig ismeretlen okból elvesztette egyensúlyát és lezuhant. Orrával befuródott a repülőtér talajába és teljesen összetört. Pallenberg, Skurnig és a pilóta a repülőgép romjai alatt a felismerhetlenségig összeroncolt testtel holtan kerültek elő. A szerencsétlenségről Pallenberg feleségét, Masary Frici ismert színésznőt táviratilag értesítették.

Véndiákok

huszonöt éves érettségi találkozója

Huszonöt éves jubilaris találkozóra készülnek a timisoarai (temesvári) állami főgimnázium 1909. évben végzett növendékei. A negyedszázad előtt érettségizett vendiákok igaz kegyelettel emlékeznek meg ma és holnap az iskola egykori nagynevű igazgatójáról, Schönvitzky Bertalan dr., volt igazgatóról és az intézetről. Ma, csütörtökön este kilenc órakor a jubiláló osztály férfitalálkozója lesz a Novotny-féle vendéglőben, majd holnap, Péter és Pál napján délelőtt tíz órakor istentisztelet lesz az irgalmasok templomában, tizenegy órakor pedig meglátogatják a régi intézetet. Holnap este kilenc órakor társas vacsora és családi est lesz a Novotny-vendéglőben. Ez az alkalom a régi barátok egymásra találása, a régi szeretet újraélesztése, a régi diákemlékek életre keltése lesz. A kegyelet adójával áldoznak Schönvitzky igazgató emlékének, aki az állami főgimnázium első igazgatója és hosszú éveken át böles irányítója volt. Schönvitzky 1894-ben került városunkba és az illetékes tényezők reábitták az akkor újonnan létesített főgimnázium igazgatását. Pürítán jellemű, szorgalmas és áldásos tanfőúr volt, aki rövidesen egyike lett a bányászati kultúra kimagasló alakjainak. Résztvett a tanáregyesület megalakításában, a szabadliceum és a néplíceum megerősítésében és alapot nyújtott ő is az Arany János Társaság megalakításához. 1909-ben tanári működésének huszonöt éves jubileumát ünnepelte, 1914-ben vonult nyugalomba, ekkor Periamra (Perjámosra) vonult vissza, majd Budapestre költözött, ahol 1927-ben meghalt. A huszonöt éves érettségi találkozó egykori növendékei a következők voltak: Albrecht Károly, Duna-gőzhajózási tisztviselő, Berger István, Engel Mihály dr. orvos, Farchy Leó dr. orvos, Fischer Marcel kereskedő, Egerer Sándor dr. kereskedő, Goldmann Oszkár dr. gyáros, Grünauer József tanár, Rusztek Lajos dr. váci fegyintézet-i igazgató, Kleitsch Imre dr. királyi ügyész, Kószó János dr. városi tanácsnok, Benedek Dezső dr. ügyvéd, Kuttny Ágost dr. ügyvéd, Movrin József munkakamarai tisztviselő, Pausz Róbert dr. gyáros, Rosenberg Miksa kereskedő, Schönvitzky Bertalan dr. jogakadémiai tanár, Szabadka Zoltán kanonok, Szánthó Béla igazgató, Szánthó Ferenc kereskedő, Torday Árpád, Trailescu Cornel városi főpénztáros, Vanis László dr. orvos, Vida Péter dr. külügyminiszteri tisztviselő és Weisz Janka dr. orvosnő.

A négy milliárd lei belföldi kölcsönt a kormány még a nyár folyamán felveszi

Másfél hét előtt már szó esett róla, hogy a kormány belföldi kényszerkölcsönt kíván felvenni. Utána nyomban megcáfolták a belső kölcsön híret. Később ezt a cáfolatot olyképpen módosították, hogy nem kényszerkölcsönről van szó. Jelenítették akkor, hogy több milliárdos belső kölcsönről van szó, amelyet részben a hadsereg felszerelésének kiegészítésére, részben pedig az állam régebbi belföldi tartozásainak kifizetésére fordítanak. Most azután a kormány valóban megvette az előkészületeket ennek a belföldi köl-

csönnek a felvételére. A kölcsön ügyében a kormány javaslatot dolgozott ki, amely felhatalmazza, hogy ezt a nyár folyamán fölvehesse. A javaslatot a kormány betérjesztette a legfelső törvényelőkészítő tanácshoz.

Beavatottak véleménye szerint a kibocsátandó belső kölcsön összege négy milliárd lei lesz. A szelvények, amelyek négy százalékos kamatoznak, adómentesek lesznek. A szelvényeket az osztrák kölcsön formájára évente csoportokban jutalmakkal kisorsolják.

Felségsértés vádja a megváltoztatott himnuszszöveg miatt egy hét éves iskolásfiú ellen, aki a gyermekbiróság elé kerül

Az aradi ügyészség felségsértési ügyben folytat nyomozást, amelynek főszereplője egy hét esztendő fű, Grün dl Pista elemi iskolai tanuló. Néhány héttel azelőtt ugyanis a siriai (világosi) elemi iskolában hazafias ünnepély volt, amelyen a tanulók a királyhymnusz is énekeltek. A vád szerint Grün dl Pista az ének szövegét önként megváltoztatta és olyan szavakat használt, amelyek felségsértéssel azonosak. Emiatt először a fiú apja, Grün dl Kálmán gyógyszerész ellen indult meg az eljárás azzal a feltevéssel, hogy ő biztatta föl a fiát a megváltoztatott szöveg éneklésére. Az eljárás során kihallgatták a hét éves fiú tanulóit is, akik közül csupán egy akadt, aki azt

vallotta, hogy az inkriminált szavakat hallotta, a többi — még jobbról és balról való szomszédja is — nem hallott semmit. Az ügyészség arra a megállapításra jutott, hogy ebben az ügyben a gyógyszerész nem vádolható felségsértéssel, még abban az esetben sem, ha a sértő szöveg valóban elhangzott. Az ügyészség megállapította, hogy Grün dl Kálmán gyermeke cselekedetért nem felelős és ellene az eljárást megszüntette. Az ügyészség elrendelte, hogy az iratokat tegyék át a kiskorúak bíróságához, amely most Grün dl Pistát felségsértés miatt felelőségre vonja. A tárgyalást, amelyre felvonul az elemi iskola is, a közeli napokban tartják meg.

Háborus pánikot keltett a légi próbatámadás, mert a repülőgépek eltűntek és egy másik községet vettek tűz alá

Az egész világ retteg egy esetleges eljövendő légi háborútól és azért minden államban igyekeznek a lakosságot kioktatni, hogy légi támadások esetére miként védekezzen és hogyan meneküljön a levegő magasából rája törő halál ellen. Mindenfelé rendeznek ilyen próbatámadásokat, amelyek azonban néha humorosan is végződnek. Így történt ez most Csehszlovákiában.

Az elmúlt éjszaka Brodek morvaországi városban iszonyú pánik keletkezett. A lakosság géppuskák rojogására ébredt fel álmából. Az emberek ijedten ugráltak ki ágyaikból és hiányos éjjeli öltözetekben árasztották el az utcákat. Rettegve néztek fölfele és ijedten látták, hogy a város fölött egy nagy repülőraj kering és szakadatlanul gépfegyvertűz alatt tartja a várost. Az ijedelem még

nagyobb lett, amikor látták, hogy a repülőgépek a város határában bombákat dobtak le, amelyeknek nyomán toronymagasságban csaptak fel a lángok. Hálát adtak az Istennek, amikor körülbelül másfél óra múlva az ellenséges repülőgépek eltávoztak.

Reggelre azután kiderült, hogy a légitámadás nem is Brodeknek, hanem Prerának volt. Prerauban elrendelték a próba-légitámadást és arról előre értesítették a lakosságot is. A lakosság azonban egész éjjel hiába várt a próbariadóra, a szíreának némák maradtak, mert a repülőgépek nem jelentek meg a város felett. A repülőraj ugyanis eltűnt a város felett és Prera helyett Brodek fölött jelentek meg, ahol pedig nem várták őket és váratlan megjelenésük érthető pánikot okozott.

Megjósolja a világ végét egy aradi olvasónak és vitába száll a tudós megállapításával, mintha bolygónk még 30 millió évig benná a keringést a nap körül

Lehet, hogyha egy beérkezett publicista tollából látott volna napvilágot vezércikk formájában az az írás, amelyet a napokban egy aradi nő hozott be szerkesztőségünkbe, akkor nagy port verne fel a világ művelt újságolvasóinak táborában. Igy csak csodálkozással vegyes kétséggel olvastuk a primitív írás szembeötlő ellentétét annak tartalmával és kiforró stílusával. A levelet egész terjedelmében nem közöljük le, csupán a legtalálóbb és időszerűbb részeit adjuk mint igen érdekes kuriózumot. Azt írja Uitz Mária, hogy válaszol ama nemrégiben

megjelent cikkünkre, mely szerint egy tudós azt jövendölte, hogy harminc millió évig biztonságban van az emberiség földünkön. — Jaj a föld lakosainak, — írja — mert nincs istenfélelem. Az emberek önmaguknak élnek, önzők, Istenről teljesen megfeledkeztek. Azt a törvényt, amit Isten adott Mózes által az emberiségnek, nagyon kevesen tartják meg. A gyorsan beteljesedő idők mutatják, hogy a végnek idejét éljük. A szárazon és vizen történő szerencsétlenségek, a társadalom bizonytalan állapota és a háborus hírek a szerencsétlenség előhírnö-

Butorszövet és velourok

kizárólag külföldi áruk, nagy mennyiségben érkeztek

Kálmán Ferenc

Belváros, Str. Alba Iulia-Rezsó-u.

Igen olcsó szabott árak

kei. A bűn uralkodik mindenfelé. A vízözön előtti emberek is annyira el voltak merülve a világi élvezetekbe, hogy csak akkor eszméltek fel, mikor jött a vízözön, amely elpusztította őket. Ma is így van. A világi örök pusztulásba rohan, anélkül, hogy legkisebb mértékben is figyelne Isten figyelmeztető intéseire. A legtevésebb jóslat az, hogy még kilátás van harminc millió évi élni a földtekén ragyogó nap sugarában. A írás mondja: Nincs idő, térjétek meg, hogy elnyerjétek Isten kegyelmét és bocsánatát...

Ime Uitz Mária rövidrefogott cikke Lesz, aki mosolyog majd rajta, de lesznek olyanok is az olvasók között, akik soha meggondolkoztató igazságot fognak kiérezni ezekből a sorokból, akár Uitz Mária gondolatvilágában érlelődtek, akár pedig elkészített prédikációból másolta azokat.

Jubilál

a Gyárvárosi Katolikus Ifjúsági Egyesület

A Gyárvárosi Római Katolikus Ifjúsági Egyesület, mint már jelentettük június 30-án és július 1-én, szombaton és vasárnap üli meg tízéves jubileumát, amelyen a testvéregyleteken kívül számos társadalmi és dalosegyesület is résztvesz. A nagyszabású ünnepségszombaton este 9 órakor az egyesület Tigris-utcai székházában tartandó ismerkedési esttel veszi kezdetét, aminek keretében a város 12 neves dalegyesület rendez hangversenyt. Vasárnap reggel fél 9-kor gyülekeznek az ünnepségen résztvevő egyesületek zászlóikkal, 10 órakor az ünnepi menet a plébániatemplomba vonul, ahol Reich K. Géza apát mond apáti nagy-misést és megáldja az ifjúság zászlóját. A mise alatt a templom énekar Wittmann Pál vezényelte mellett Filke Miksának Szent Antontiszteletére szerzett miséjét éneklő zenekari kísérettel. 11 órakor a menet viszszer az egyesületi székházba, ahol 11.30-kor kezdődik a jubilaris összejövetel, melynek keretében az ünnepségen megjelent egyetlek képviselői üdvözlik az Ifjúsági Egyesületet. Az ünnepi beszédet Lázár László védnök mondja, az Egyesület történetét Kocsis Lajos titkár ismerteti. Délután 5 órakor nagyszabású kerti ünnepély lesz csékely beléptidij mellett, amely az este tartandó táncmulatságra is érvényes.

Nagyszerű évszázongoravizsga

Stang a-Höckl Stefánia, kiváló zene-pedagógusnő tanítványai nagy sikerrel tették le az évszázongoravizsgájukat a Gyárv. Kat. Ifjúsági egyesület helyiségében. Az évszázongoravizsga pompás előmentelről és biztos tudásról tettek bizonyosságot Kopácska Olga, Brada Ella, Olariu Ghita és Olariu Pavel, Negoda Mancika, Precator Aranka, Homorogan Lelly, Schul Baba és Schul Bubi, Bonna Tolika, Bonna Puiu, Lázár Olga és Mann Alice, akiket a közönség lelkesen megtapsolt. Kiemelkedik Horváth Marika, aki nagy tetszést aratott a Magyar Fantázia című darabbal, amelyet kitűnően adott elő. A tanítványok biztos tudása a tanárnő jeles pedagógiai módszereit dicséri és az új tanévre máris számosan jelentkeztek.

Az étkezőkocsiban nyilatkozott Barthou az újságíróknak Budapest szépségeiről, de politikáról nem

Barthou francia külügyminiszter belgrádból hazafelé való utazása közben szerdán reggel hat óra és huszonöt perckor Budapestre érkezett és onnan hét óra ötven perckor Bécs irányában tovább utazott. A francia külügyminiszter hálókozsija budapesti tartózkodásának teljes ideje alatt sűrűn le volt függönyözve.

A rendőrség megszállotta az egész pályaudvart, mert attól tartott, hogy esetleg Barthou ellen tüntetésekre kerülhet a sor. Ez az aggodalom azonban teljesen felesleges volt.

Budapesten az átutazás előtti nap délutánján kétszáz főből álló diákcsoport rokonszenvi tüntetést akart rendezni Mussolini mellett, azután pedig a francia követség és Barthou ellen készültek tüntetni. A rendőrség azonban erről idejében tudomást szerzett és így az olasz, mint pedig a francia követséghez vezető utakat elállotta. A hiúk erre a Kálvin-térre vonultak, ahol egy szalmabábút, amelyen Barthou nevét feltüntető cédula lógott, elégettek. Azután zászodszer is megkísérelték, hogy a francia követség elé vonuljanak, azonban ez ismét nem sikerült. Éppen úgy megakadályozta a rendőrség a diákokat abban is, hogy a jugoszláv követ előtt tüntessenek. A rendőrség a hiúkokat kardlappal kergette szét, miközben három diák megsebesült.

Barthou tegnap a déli órákban érkezett Bécsbe.

Ezen alkalommal elmaradt a Dollfuss osztrák kancellárral való második találkozója, amelyet még a múlt héli elején tervbe vettek.

A pályaudvaron megjelent a bécsi francia követ, azonkívül Dollfuss kancellár megbízottja, aki Barthounak a kancellár üdvözlését tolmácsolta.

Az egyik budapesti lap munkatársa a budapesti pályaudvaron felszállt ugyanarra a vonatra, amelyen Barthou hazafelé utazott. A délelőtti folyamán a magyar újságíróknak alkalma volt Barthouval beszélgetést folytatni. Barthou kíséretével együtt az étkezőkocsiban éppen reggelinél ült, amikor a magyar újságíró a névjegyet küldte hozzá. Barthou rápillantott a névjegyre, felállt és barátságosan, mosolyogva meghívta az újságírókat asztalához. Csakhamar megkezdődött a kedélyes, minden feszélyezettségtől mentes beszélgetés. Barthou a beszélgetést így kezdte meg:

— Nem vagyok én ember-e, még akkor sem, amikor politikázok. Most pedig hagyjuk a politikát.

Az újságíróknak arra a kérdésére, hogy nem volt-e kíváncsi Budapestre és miért nem szállott ki, hogy a várost meglekintse, így válaszolt:

— Ismerem én Budapestet jól. Már háromszor voltam ott, ma pedig negyedszer. Azért nem szállottam ki most, mert a vonat csak rövid ideig tartózkodott az önk fővárosában és ezenkívül túlságosan korán is volt.

Akik rám fogták, hogy azért utazom lefüggönyözött vasuti kocsi-ban, mert félek, azokon csak mosolyogni lehet. Het-

venkét éves öregember vagyok. Csak akkor maradok fenn este sokáig, ha muszáj.

Máskülönbön este kilenc órákor már lefekszem. Reggel pedig igen későn kelek. Imádom Budapestet. Európa legszebb és legmuzsikálisabb városa. Visszatérek én még oda és pedig nagyon szívesen.

Az újságíró politikai természetű kérdések feltevésére kért engedélyt, azonban Barthou kijelentette:

— Mások szívesen beszélnek politikáról, esetleg Párisban, de most nem.

A magyar barack a legjobb gyümölcs

Amíg azonban Barthou tartózkodott politikai nyilatkozattól, kísérőinek egyike ezeket mondotta:

— Az élet rohan és a világ sora változik. Arról van szó, hogy jelenleg nem lehet bizonyos kérdésekről beszélni, mert ez zavarólag hatna a békére és a világ boldogulására. Ki tudja azonban, mi lesz ötven év múlva, vagy akár harminc év múlva.

Barthounak erre nem volt megjegyzése, hanem közben mosolyogva nyult a kacagó barack után, amelyet ezüst tálcán nyújtott feléje a pincér. Barthou be-

leharapott az ízletes gyümölcsbe és mosolyogva megjegyezte:

— Ez a magyar barack pompás. A legjobb gyümölcs a világon.

Barthou azután érdeklődött a magyar irodalom és művészet legújabb eseményei iránt. Kiderült, hogy számos magyar író, szobrász, festő és színész nevét jól ismeri. A magyar határnál barátságosan rázta meg az újságíró kezét és így búcsuzott tőle:

— A viszontlátásra Párisban, vagy Budapesten!

Tüntetés volt az olasz hajók látogatása

Párisi lapok foglalkoznak Barthou keletiúpai látogatásával és azt mondják, hogy az válasz volt G o b b e l s varsói látogatására, továbbá Mussolini és Hitler velencei találkozására.

A Notre Temps szerint nem véletlen, hogy az olasz hajóraj Durazzói látogatása éppen Barthou belgrádi tartózkodásának idejére esett.

Olaszország így tüntet a jugoszláv-francia katonai szövetség ellen éppen most, amikor a szarajevói gyilkosság huszadik évfordulója közeledik.

Maniu és Bratianu Dinu tanácskozása

Az alkotmányos élet legyen mentes a háttérben mozgó és titkos eszközökkel dolgozó politikusok okozta meglepetésektől

A nemzeti parasztpárt tegnap délelőtt Mihalache elnöklétével elnöki tanácsulást tartott, amelyen V a i d a Sándor volt miniszterelnök nem jelent meg. Az ülésen azt vitatták meg, hogy a párt erdélyi szervezeteiben dúló viszálykodást hogyan lehet elsimítani. Behatóan foglalkoztak a temesi helyzettel is. Politikai körök úgy remélték, hogy ezen a tanácsulésen megtörténik a kibékülés Vaida és Maniu között, ami azonban Vaida távollmaradása miatt nem történt meg. Ezek után ugylátszik, hogy a két barát és fegyvertárs között megtörténik a végleges szakítás.

Egyes lapok tudni vélik, hogy Maniu Gyula az elnöki tanácsulésen beszámolt azokról a tárgyalásokról, amelyeket a demokratikus erők összefogásáról Bratianu Dinuval folytatott. Ugy tudják, hogy Maniu és Bratianu

A Daily Telegraph belgrádi tudósítója jelenti, hogy még csak a jövőben fog kiderülni, milyen eredménye lesz Barthou belgrádi látogatásának.

Egyik célja az volt ennek, hogy gyengítse a Németország iránt való rokonszenvét, másik célja pedig Oroszország elismerésének kieszközölése volt.

Barthou személyesen kérte Sándor királyt, hogy etekintetben járjon közbe a kormánynál. A király nem tett határozott ígéretet, hanem kijelentette, hogy ősszel Párisba utazik és akkor visszatérnek erre a kérdésre.

Jöjjön Bucurestibe

50 százalék utazási engedménnyel

a kutya- és kisállat-kiállításra

junius 20—július 10

Jegylátamozás a kiállítási irodában: ARENA COLOSEUM, Boulevard Bratianu 2.

A kiállításról 50% kedvezmény-nel küldhetők táviratok.

Nagy attrakciók:
Rendőrkutya bemutató.
Kotorékverseny.

A madár- és állattenyésztők bátorítására a rendezőség tombolát rendez az el nem adott állatok értékesítésére.

Szabadszínpadon

mutalják be a Magyar Nőegylet kettős műsorát

Holnap tartja meg a Magyar Nőegylet szenzációsan ígérkező kettős műsorú nyári multságát a harmadik kerületben levő Stöhr-féle vendéglő kerthelyiségében, ahol ez alkalomra szabadszínpadot állítanak fel. A délutáni műsor, amelyet a város gyermekeinek szórakoztatására különböző meseképek bemutatásával és táncszámokkal tesznek majd színessé, mulattatóvá, pontosan hat órákor veszi kezdetét. Este kilenc órákor kezdődik a kizárólag felnőttek részére rendezett kabaré. Ugy a délutáni, mint az esti műsor egyes számain, valamint a szereplők neveit már részletesen közöltük. Új szám a hegedűszóló, amelyet K ó s z ó János ad elő. A gyermekszereplőkhez jött még H o f g a r t n e r Rolli, aki a hét törpe egyikét fogja alakítani. A gyermekműsor fagyalt délutánnal lesz egybekötve, este pedig elsősorban hideg büffé, fagyalt, hűsítő italok és meleg vacsora áll a közönség rendelkezésére.

„A szerkesztő ur” előfizetőket toboroz

Junker Lipót hetven esztendőes lugoji malomtulajdonosnál néhány hónap előtt megjelent egy lugoji detektív és egy fiatalember, aki magát fővárosi szerkesztőnek mondotta. Arra akarták Junker Lipótot rábírni, hogy fizessen elő egy fővárosi lapra, amelynek címlapján az uralkodó arcképe látható. Junker visszautasította a felhívást, a lapon látható képről pedig azt mondta, hogy annak csekély művészi értéke van. A detektív és a fővárosi szerkesztő erre feljelentették Junker Lipótot felségsértésért. Az ügy a helybeli törvényszék elé került, amely tegnap tartotta meg a tárgyalást. Radulescu Viktor dr. védő kifejtette, hogy az az állítás, hogy valamelyik képnek nincsen művészi értéke, nem felségsértés még akkor sem, ha ez a kép az uralkodót ábrázolja. Egyébként a belügyminiszter már régen megtiltotta azt, hogy hatósági segédlettel lapok részére előfizetőket toborozzanak. A törvényszék Junker Lipótot a felségsértés vádjá alól felmentette. Az ítélet jogerős.

Japán dumping hadihajókban. Londoni jelentés szerint Japán a dumpinget már nemcsak közönséges árucikkekkel, hanem a hadihajóknál is behozta. Japán hajógyarak bármelyik külföldi hajógyárak részére építenek hadihajókat. Jelenleg Törökország részére készítenek két cirkálót, két torpedórombolót és több segédhajót.

Uj ablakok és ajtók készen kaphatók

Cooperativa Constructia și Mobila Moderna
ezelőtt

ECKER JÓZSEF
butorgyár

Timișoara, III., Str. Romulus 40
Telefon 11-83

HIREK

Előfizetési árak

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 350, egész évre 750 — lei
Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lei fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő
Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő fizetnek.

Telefon:

3-52, este 10 óra után 14-09
vagy 2-42

A szerkesztésért és kiadásért a főszerkesztő felel.

A „Temesvarer Zeitung” nyomda nyomása.

A legszebb vidék a legpompásabb kirándulások a legközelebbi turistáé

Az Erdélyi Kárpát Egyesület még 1933. év folyamán megalakította Oravitán a Caras (Krassó) megyei osztályát. Erre szükség volt azért is, mert Erdély természeti szépségei mellett éppen Caras megye a leggazdagabb azokban és ezek turisztikailag alig voltak feltárva. A Duna legszebb vonala Báziasztól Moldován—Drenkován—Kazánoszoroson—Orsován, Ada-Kalehen át a Vaskapuig. Az Oravita—aninai vasútvonalnak Semmeringi szépségei 17 alagúttal. Ezt a turisztikai szempontból páratlanul gazdag területet fél kellett társaszerüen Erdély, Bánság, de az egész ország, sőt a külföld turistái előtt is. A Caras (krassói) osztály ezt a célt tüzte ki feladatául és máris tekintélyes munkát végzett Molnár Árpád, a kiválóan képzett turista-titkár irányításával, aki készséggel szolgál felvilágosítással. A rendes hétféle rövid- és távutaknak állandóan népes közönsége van. Autós kirándulásai olyan sikerrel járnak, hogy azokat rendszeresen meg kell ismételnünk ugyanarra a helyre. Így a pünkösdi alduinai autós kirándulást július hó 8. és 9-én két autóbusszal ismétlik meg. Tájékoztató szolgáljanak még az alábbi adatok: Oravita vonaton Timisoarán (Temesváron) át közelíthető meg. Oravitáról vonat van tovább Aninaiig, autóbussz pedig Sasca-Montana—Szászabányára, Steierdorffra, Marillára, Bozovicra. Julius elsején autókirándulás lesz Szászákra, onnan gyalog Malomvölgy, vizesés, rablóbarlang, nagyrét. Délután fürdés a Merában.

FUTÓ ESŐ VARHATÓ. A meteorológiai intézet jelenti: Elénk délnyugati szél várható, változó felhőzetrel és futó esővel. A hőmérséklet nem változik. Tegnap hajnalban az ország számos helyén zivatarok voltak. Egyes helyeken a villámok mellett még emberáldozata is volt. Városunkban tegnap hajnalban kisebb eső esett, napközben is többször ígérkezett az eső, de elmaradt. Délben 30 fok meleg volt.

Tatarescu külföldi utazása. Tatarescu miniszterelnök — mint jelentették — legközelebb külföldre utazik. A miniszterelnök meglátogatja Páris, London, Prágát és Belgrádot. A miniszterelnökségen Angelescu közoktatásügyi miniszter, a hadügyminiszteriumban pedig Paul Angelescu hadfelszerelési miniszter fogja helyettesíteni.

Új helyőrségi parancsnok. Haica János őrnagyot, a resitai helyőrség parancsnokát, Caransebesre helyezték át. Resita új helyőrségi parancsnokává Balaban őrnagyot nevezték ki.

A daliás testőr szerelme három életet kívánt áldozatul

Budapesten Ferencz Béla altábornagy özvegye egy bérház ötödik emeletén levő lakásából levette magát és szörnnyethalt. Az asszony baráti kapcsolatokat tartott fenn Kaszál Ferenc huszonhat éves testőrről, aki azonban beleszeretett az utóbbi időben egy Csuki Margit nevű tizennyolc éves varrónőbe. Kaszál Ferenc levelet írt az özvegynek és tudtára adja, hogy szakít vele. Ez a levél érlelte meg az özvegyben az öngyilkosság gondolatát. Kaszál Ferenc és Csuki Margit az öngyilkosságról a lapokból értesültek. Lelkiismereti furdalást éreztek és elhatározták, hogy ők is meghalnak. Kimentek...

— Az ostromállapot és a cenzura megszüntetése. Fővárosi lapok értesülése szerint a kormány a legközelebbi napokban a cenzurát és az ostromállapot intézkedéseket felfüggeszti.

— Előléptetések a hadseregben. Katonai körök értesülése szerint július elsején a hadseregben újabb előléptetések lesznek.

— Hubay Jenő visszavonul a Zeneakadémia éléről. Budapestről jelentik, hogy Hubay Jenő, a világhírű magyar hegedűművész, a magyar Zeneakadémia főigazgatója, aki ezt az intézetet negyvennyolc esztendőn keresztül vezetett, lemondott állásáról. Kijelentette, hogy immár hetvenhat esztendő és idejét most annak akarja szentelni, hogy zeneszereményeit rendezze. Hubay Jenő — mint ismeretes — a temes megyei Varias községből származik.

— Iskolatársak találkozója. Az 1904. évben végzett timisoarai (temesvári) fa- és fémpár szakiskolai iskolatársak július 8-án délelőtt 10 órakor a timisoarai (temesvári) Tiszti Kaszinó kerthelyiségében harminc éves találkozózt rendeznek.

— A detektív szeme. Valóságos detektíviskolát ad Tolnai Világlapjának az a cikke, amely a modern detektív munkájáról, fogásairól és trükkjeiről számol be. A népszerű képlep az új száma ezenkívül egy sereg kiváló magyar író novelláit közli és az olvasó a pompásabb pompásabb cikkeken és képeken kívül még izgalmasan érdekes folytatásos regényt is talál az 54 oldal terjedelmű Tolnai Világlapjában. Ára 20 fillér.

— Bejelentette az öngyilkosságot, de életben maradt. Oravitán az erdő szélén levő tó partján egy férfi ruháit találták. A ruha zsebeiben lévő igazoló iratok K. Ferenc huszonhat éves timisoarai fiatalember nevére szóltak. Azonkívül az egyik zsebben bucsulevelet is találtak, amelyben bejelenté, hogy öngyilkosságot követ el. Az esetről táviratilag értesítették K. Ferencnek városunkban lakó családját, amelynek részéről az életunt bátyja, aki egy helybeli vállalat igazgatója, Oravitára utazott. Mire megérkezett, kiderült, hogy fivére él. Mikor a ruháit letette a parton, a közeli erdőbe ment, ahol sokáig habozott, hogy miképpen kövesse el az öngyilkosságot. Közben rátaláltak a csendőrök és átadták megérkezett bátyjának.

— Folyik az írásbeli érettségi vizsga. A helybeli Carmen Sylva leányliceumban tegnap délelőtt véget értek az írásbeli érettségi vizsgálatok és azok eredményét az intézet titkársága szombaton reggel közli a jelöltekkel. Az állami Diaconovici Loga liceumba tegnap érkezett meg Botez Grigor elnök helyett Marinescu Mihai jasií egyetemi tanár, akinek elnöksége alatt tegnap reggel nyomban megkezdődtek az írásbeli vizsgák. A jelöltek tegnap román és francia nyelvből tettek vizsgát, míg ma délelőtt latin nyelvből készítetnek írásbeli dolgozatot. Az írásbeli eredményét a Loga liceumban hétfőn reggel teszik köze.

tek tegnap a gödöllői parkba, ahol a testőr revolverrel kétszer rálőtt a lányra, azután saját fejébe lőtt. Kaszál Ferenc azonnal meghalt, a leányt pedig eszméletlen állapotban kórházba szállították. Csuki Margit tegnap délután magához tért és előadta a szerelmi dráma lefolyását. Elmondotta, hogy a fiu rálőtt, de csak megsebesítette. Ő maga kérte, hogy lőjjön másodszor is rá. Ez meg is történt, de még mindig nem halt meg. Akkor harmadik lövést hallott, amelyet Kaszál önmaga ellen intézett. Utána nyomban elvesztette eszméletét. A leány felépüléséhez nincs remény.

ÉLJEN A BÉKE! A Morningpost írja, hogy az angol kormány tekintettel a verszerelési gondolat kudarcára, a fegyverkezés mellett foglalt állást. Most dolgozzák ki a szárazföldi, tengeri és légi haderők újjászervezésének tervét és nyomban hozzáfognak a végrehajtáshoz.

— Imbroane államtitkár fiának házassága. Imbroane Bujor járásbíró, Imbroane Avram dr. államtitkár fia, június 30-án, szombaton este hét órakor tartja esküvőjét a második kerületi görög keleti román székesegyházban Mioc Anisoarával, Mioc Lazar nagybirtokos leányával.

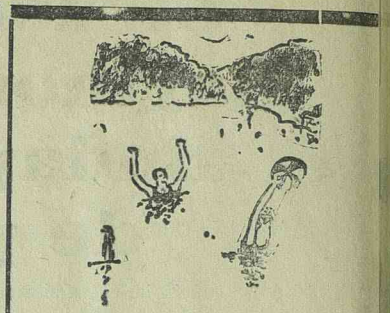
— A Viribus Unitis rózsáünnepélye. A Viribus Unitis jótékony asztaltársaság július elsején este nyolc órai kezdettel nagyszabású rózsáünnepélyt rendez a negyedik kerületi Scholier-féle vendéglő termében. Az ünnepélyen fellépnek: Ursace, a kis ballerina, Fallé Emi, Hartampf Mimi és Szenettr a József, az ismert komikus. A Viribus Unitis kedélyes családi est keretében rendezi meg rózsáünnepélyét, amelyre barátait és jóakaróit ezután is meghívja. Az ünnepélyre a belépés díjtalan.

— Elsiette az öngyilkosságot. Egy budapesti személyautó Karca közelében nekivágódott egy kilométerkönek. Az autó öt utasa kirepült a gépkocsiból, azonban egynek sem történt jelentősebb sérülése. A sofőr, aki szintén sérületlen maradt, annyira megijedt, hogy revolvért rántott és föbelötte magát. Azonnal meghalt.

— Baj van a buzaegyezménnyel. A nemzetközi buzaegyezmény — mint Londonból jelentik — veszedelemben van. Csütörtökön, azaz ma kellett volna összeülnie a nemzetközi kartelltanácsnak, azonban az ülés elmarad. Argentína ugyanis nagyobb exportkontingenst követel magának, mint amennyit számára a londoni buzakonferencia megállapított. Most barátságos úton igyekeznek Argentínát rábírní, hogy követelésétől álljon el.

— Egykori bankigazgató bünpere. Tegnap vont a felelősségre a helybeli törvényszék Mioc Ion volt timisoarai (temesvári) bankigazgatót, akit sikkasztással, csalással és okirathamisítással vádolnak. Több tanu lényegtelen vallomása után ma folytatják a kihallgatásokat és ekkor a koronatanu kihallgatására kerül a sor.

* Az elsikkadt hegyibeszéd. Si mándy Pál nagy port felvert könyve igaztalan érdekes és aktuális. Tartalmából kiemeljük: Európa erkölcsi válsága. Korunk szocializmusa. Szociális kereszténység. Az új ember etikája. Az időtlen törvény. Zseni, szent és nyárspolgár. Új társadalmi morál. A népek testvérisége, stb. stb. A rendkívül érdekes könyv ára 90 lei mindenütt, vagy ahol nincs, Lepage könyvkereskedésében Cluj-Kolozsvár.



Ha kellemesen akarja eltölteni nyári szabadját, vagy egy gyógykurára van szüksége, úgy vegyen részt az „EUROPA”-menetjegyiroda és a Déli Hírlap naponta egyénileg és minden szombaton induló társasutazásain.

Elsőrendű szállodákban és éttermekben, krándulási, sport- és szórakozási lehetőségekkel, nagyon olcsó árak mellett. Kérjen információt prospektust, árakat az „EUROPA” utazási irodától. Timisoarán: a Központi Bank Európa menetjegyiroda, Str. Alba Julia 9. Telefon 15-15, 15-33. „Birden” Hotel Ierminus, ahol felvilágosítások prospektusok díjtalanul kaphatók és a lap kiadói hivatalától.

Az Európa és a Déli Hírlap legközelebbi utazása:

Junius 30—július 7-ig

VATRA-DORNEI

BUCOVINA

klimatikus gyógyhely

Szénsavas, vasas és iszap-türdök. Fenyves, ozundus

7 nap

Lei 1400

Figyelje a következő napokon megjelenő hirdetéseinket!

Ajajaj
a Bismarck-család siránkozik: ajajaj A Hohenlohe-család kesereg. Ajjé Mindkét familia hercegi. De most róluk a német nemesek szövetsége serceg, hogy a harmadik generációig felfel nem tudják kimutatni tiszta árja szát mazásukat. A két családba belekeverte redtek házasságok révén — és valószínűleg sok pénzük révén — nők, akik nem voltak árja származásuak. Ezekre a Bismarck-mamákra és Hohenlohe mamákra ráillik Halévy híres operájának a címe: A zsidónő. Ezért talál most a Bismarck és Hohenlohe herceg utódoknak bűnhődniök kell. A néme nemesek szövetsége elhatározta, hogy ezek a hercegi családok többé nem szerepelhetnek a góthai almanachban Ajjé!

* Magyarpárti közgyűlés. A Magyar Párt negyedik kerületi tagozata vasárnap, július 1-én délelőtt tíz órakor a Forgas-féle teremben évi rendes közgyűlést tart.

Köchép

Mai Fiu felhívja telefonon Mai Lányt.

— Kérlek — mondja — ha nem tévedek, tegnap megkértem a kezdet, de már nem emlékszem, igent mondtál-e vagy nemet?

Mire Mai Lány így válaszol:

— Ugy emlékszem, hogy igent mondtam, csak azt nem tudom, hogy neked, vagy egy másik jampe nek?

— Fiatal kántor sikere. Hat éve annak, hogy a Bessenyei-telepi katolikus templomkórus karnagy állását elvállalta Frint Leopold, aki azóta nagy lelkesedéssel működött. A fiatal kántor, aki a harmadik kerületi katolikus ifjúsági egyesület tagja, rövid idő leforgása alatt pompás egyházi és világi énekkart alakított Bessenyei-telepen, amely a kulturdelutanonok kitünő tudásról tett mindannyiszor tanúságot. Frint Leopoldnak most sikerült letenni a kántorvizsgát és ezen alkalomból az énekkar tagjai szívélyesen üdvözölték.

A Magyar Párt szónokai a kamarában

Mostohán bánik a költségvetés kisebbségi egyházak államsegélyével

(Folytatás az 1. oldalról.)

A kamara délutáni ülésének folytatásában megkezdték a költségvetés általános vitáját.

A bár Ferenc magyarpárti képviselő javasolta, hogy

a kisebbségi egyházak papjai részére az államsegélyt igen alacsonyán állapították meg.

Érdekes az a református és unitárius papok állása. Az unitárius papok államsegélye ezer forint, azaz ezer forint között van, míg a református papoké ezer forint és ezer forint között van. Ugyanakkor a görög katolikus papok segélye havi háromezer forint, az ortodoxoké pedig havi ezer forint. Ezek azonban ezen kívül még egyéb kedvezményeket is élveznek.

Husz év előtt

1914. évi június 28-án volt az utolsó boldog békebeli vasárnap délután. Gondtalanul, mitsem sejtve sétált a város utcáin a nép, tele voltak az összes nyári kirándulóhelyek és vidáman huzta a cigány. Legjobban tombolt a vidámság a gyárvárosi nagy parkban, ott volt az egész Gyárváros közönsége, társadalma színe-java, mert példátlan sikerű mulatságot rendeztek éppen vasárnap délután a katolikus templom-alap javára. Ugy négy óra tájt azonban egyszerre elcsendesedett minden. Ide is megérkezett a vészír, hogy meggyilkolták Szarajevóban Ferenc Ferdinánd trónörökösét és a feleségét. Határtalan izgalom fogott el messze vidéken mindenkit, az aranybéke mitsem sejtő, boldog csöndjébe, gondtalan vigasságába hirtelen belenyúlt a halál félelmetes csontkeze. Amit már el sem hitt a béke nemzedéke, hogy az is lehetséges, most itt állott, itt fenyegetett a háború minden rettenetességével és rémségével. Lezárult a boldogságnak egy kivételesen szép és gazdag kora, hogy helyet adjon fájdalomnak és kálváriának, miket még maig sem tud felmérni emberi képzelet.

— **Savoir francia vigjátékíró meghalt.** Párizsban ötvenéves korában meghalt Savoir Alfréd ismert vigjátékíró, nekinek darabjai magyar színpadokon is nagy sikert arattak. Savoir Alfréd tulajdonképpen lengyel származású volt és névnevén Posnanski.

— **Liceumból szakiskola.** A költségvetési bizottság a közoktatásiügyi tárca költségvetésében több módosítást eszközölt. A módosítás következtében néhány elemi iskolát és kereskedelmi iskolát szakiskolává alakítanak át.

— **Elhújasodásnál, közhígnél és cserbetegegnél, oxaluria és phoshatu- képződésénél, huygsavas sók lerakódásánál a természetes „Ferenc József” serűviz javítja a gyomor és a belek működését s tartósan előmozdítja az egészséget.**

— **Egy pesti színész Jávába ment tigris vadászatra.** Erről közlő rendkívül érdekes cikket a Déli Hírlap új száma, amely 84 oldal terjedelemben, változatos és gazdag tartalommal jelent meg. Pompás budapesti külföldi rádióműsorokat, slágerszövegeket, egyfelvonásos színdarabot, folytatásos regényt, közel száz képet és gazdag filmrotatót közlő a Délibáb. Egy szám ára 20 fillér.

veznek. A múlt évben a református papok egy küldöttsége járt Vaid a Sándor miniszterelnöknél, akit arra kértek, hogy az 1931-ből fennálló tíz milliós és az 1932-ből létező négy millió leies hátralékot, amely az egyházaknak segély címen jár, kifizettesse.

Vaida akkor erre ígéretet is tett, azonban mindmáig egyetlen leit sem folyósítottak.

Az 1931. év előtti hátralékokat adóbonokkal fizették ki, ami azonban harmincöt-negyven százalék differenciát jelent. Ilyen körülmények között a kormány ne legyen meglepve, ha a reformátusok valamely külföldi államhoz fordulnak segélyért, ahol vallástestvéreik nagyobb számban élnek.

Jósika János báró magyarpárti színtén elégedetlen a költségvetésnek a

— **Duca halálának fél éves fordulója.** Duca halálának hat hónapos évfordulója alkalmával június 29-én az ország minden részében gyászszertartásokat tartanak.

— **Az ifjúság kiképzése.** Az ifjúság premilitáris kiképzésére vonatkozó törvény alapján megkezdtek a kiképzési keretek létesítését. Ilyen keretek minden járási székhelyen lesznek. A kiképzésen gyakorlati és lovassági tisztek vesznek részt.

— **Begába fulladt hét éves fiúcska.** A második kerületben Trink Mihály hét éves kisfiú, aki Piata Badea Cartan (Széna-tér) 12. szám alatt lakott, a Bega partján játszott. A kis fiú egy óvatlan pillanatban hirtelen megcsuszott a sikos fűvön és a Begába zuhant. Holttestét két napi keresés után tegnap délután fogták ki a vízből és szülei lakására szállították.

— **Hajók ha találkoznak...** Párisból jelentik, hogy Orient kikötőjében egy tehérgőzös belefutott a Marie Ange személyszállító hajóba. A személyszállító hajó léket kapott és igen rövid idő alatt elsüllyedt. Az utasok közül hatot megmentettek, hat pedig a matrózok szemelátára a vízbe fulladt. A szerencsétlenség idején a legtöbb utas kabinjában aludt és ott pusztult el. A halottak számát egyelőre nem lehetett megállapítani. A hajószerecsétlenségnek eddig tizenkét halálos áldozata van, valószínű, hogy ezeknek a száma emelkedni fog. A halálos áldozatok valamennyien a közeli arzenál munkásai. Megállapították, hogy a szerencsétlenség oka a Marie Ange gőzös kapitánya, aki rosszul manővrozott.

kisebbségekre vonatkozó tétéleivel.

Bethlen György gróf, a Magyar Párt országos elnöke, a zetnelki közbirtokosság panaszra ügyében interpellál. A közbirtokosságtól százharmincegy hold földet sajátítottak ki, amelyet azonban a bíróság visszaitélt.

A földet ennek ellenére még mindig nem kapták meg.

Manulescu-Strunga földmivélsügyi alminiszter legutóbbi erdélyi tartózkodásakor megígérte a község román lakosságának, hogy ez a föld továbbra is birtokában marad.

Kérdi az igazságügyminisztert és a belügyminisztert, vajon lehetséges-e, hogy az alminiszter szembeszálljon a bíróság döntésével.

LÉNYEGESEN CSÖKKENT A VILÁG BUZATERMÉSE. Washingtoni jelentés szerint az északamerikai Egyesült Államok buzatermése száz millió bushellel kevesebb lesz, mint amennyi a bel-földi fogyasztás. Ezt a hiányzó mennyiséget az Unió valószínűleg Délamerikából importálja. Az egész világ terméséből háromszáz millió bushellel kevesebb, mint az elmúlt esztendőben.

— **Szünet a magyar politikában.** Budapesti jelentés szerint a magyar képviselőház tegnap kezdte meg nyári szünetét, amely október 23-ig tart.

— **Lekapcsoltak egy propagandaautót.** Ausztriában Wels közelében feltartóztatott egy Németországból jött autót, amelyen nagymennyiségű nemzeti szocialista propagandaanyagot és két láda robbanószert találtak. A sofőrt letartóztatták és hadbíró-ság elé állítják.

— **A vásárról a halálba kocsiztak.** Pécsről jelentik, hogy Balogh István poklosi gazda, Czigedy József és ennek fia társaságában a mezőszentiványi vásárról kocsin ment haza. Amikor a kocsit a vasúti pályatesten ment keresztül, az arra robogó személyvonat elütötte. A kocsit mindhárom utasa szörnyethalt.

— **Elevenen megégett egy felborult autó öt utasa.** Párisból jelentik, hogy tegnap délután Luxeur mellett egy személyautó, amelynek hét utasa volt, felborult és kigyulladt. Öt utas és a sofőr elevenen megégett, két utas pedig súlyosan megsebesült.

Már csak ma jelentkezhet
adriai utazásunkra

Siessen helyét biztosítani, mert már csak korlátolt számmal rendelkezünk.

Utiköltség, utlevél, vízummal együtt:
Timișoara — Spalato — Timișoara

1500 lei

CAPITOL

nyári mozi

Június 28-tól kezdve

MAE WEST

Amerika legnépszerűbb és formás színésznője

Nem vagyok angyal

című nagy erkölcsfilmben



APOLLO-MOZI

Június 28-tól kezdve:

A szépségkirálynő

Németül beszélőfilm

A főszerepekben:

Louise Brooks, Jean Bradin

Legujabb sporthírek

NEMZETKÖZI KERÉKPÁRVERSENY

Magyarországon minden esztendőben megrendezik a Tour de Hongri néven azt a nemzetközi kerékpárversenyt, amely Magyarországon körül veszi az ut-irányt. Tegnap ment végbe Budapest és Miskolc között levő szakaszon a verseny. Első lett az osztrák Wechnalek 6 óra 29 perc és 8 másodperc idővel. A hármas csapatversenyben első lett Ausztria 19 óra 27 perc és 24 másodperc idővel, második Magyarország 19 óra 34 perc és 51 másodperc idővel.

— **Titulescu a fővárosban.** Titulescu külügyminiszter tegnap este hat órakor Constantából repülőgépen a fővárosba utazott.

— **Négy nap szünet a hivatalokban.** Csütörtök déltől kezdve hétfő délutánig a közhivatalokban — tekintettel a közbeeső Péter-Pálra és a vasárnapra — nem dolgoznak. Ezen idő alatt a Nemzeti Bank is zárva lesz.

— **Összeveszett két miniszter.** Marquet francia közunkügyi miniszter össztűzött Germain Martin pénzügyminiszterrel, mivel ez utóbbi tulzatosan nagy mértékben akarta a munkaügyi miniszterium költségvetését leszállítani. Marquet már lemondással is fenyegetőzött és csak akkor békült ki, amikor Doumergue miniszterelnök közvetítésére a pénzügyminiszter engedett me-rev álláspontjából.

— **Garden-Party a Pavillonban.** Az izraelita nőegylet ma, csütörtök este kilenc órai kezdettel a Scudier-parkban lévő Pavillonban nagyszabású Garden-Partyt rendez, amely a nyári szezon egyik legkellemebb estjének ígérkezik. Az estélyen kabaré, tánc, bridge és színes tűzijáték szerepel, ami kellemes szórakozást biztosít a közönségnek. A Pavillon közelében lévő fákat ezúttal lampionokkal díszítik fel. A közönség részére egyuttal jó és olcsó ételeket, valamint hűs italokat szolgálnak fel. A Garden-Partyra a belépődíj 20 lei.

FIZESSEN ELŐ

A DÉLI HIRLAPRA

Sport

A TAC-UDR ligadöntő mérkőzés most vasárnap kerül eldöntésre, amely mérkőzésnek győztese bejuthat a nemzeti ligába

A nyugati ligabajnokság késéssel bár, de mégis befejeződik. A központi utastás ugy rendelkezik, hogy az egyes ligák bajnokait már június 1-ig kell megjelölni. Ez azonban nem történhetett meg és most már, ha csak nem végződik eldöntetlenül a TAC-UDR mérkőzés, a ligabajnokot vasárnap meg lehet jelölni.

A TAC-UDR mérkőzés elé nagy érdeklődéssel tekintenek, mert ez a mérkőzés izgalmas lefolyásának ígérkezik. A mérkőzések előzményei, a ligadöntőig való eljutás sok-sok izgalmat és felesleges harcot váltottak ki és még legalább

ilyen izgalmas hangulatu mérkőzésre van kilátás a TAC-UDR mérkőzésen is. Remélhető azonban, hogy ezen a mérkőzésen a közönség mégis meg fogja tudni tartani objektivitását, a játékosok nem fognak túlzásba menni és így alkalmunk lehet majd olyan ligadöntőt látni, amely méltó lehet a nyugati ligának magas színvonalú sportjához. Reális körülmények között való küzdelmet kér és vár a közönség és játékos egyaránt. Elvárja a közönség azt is, hogy ne forduljanak elő olyan események, mint az Universitatea-UDR mérkőzésen.

Sepi II súlyos beteg

Sepi II, az Universitatea jóképességű játékosa, olyan szerencsétlenül sérült meg az Universitatea-UDR mérkőzésen, hogy néhány hónapig nem is léphet pályára. Clujról (Kolozsvárról) jelentik, hogy az Universitatea vezetősége feljelentést készült beadni az UDR Bundei nevű játékosa ellen, mert a vezetőség szerint Bundei játékos az oka Sepi II sérülésének. A feljelentést az Universitatea vezetősége az oravitai ügyészséghez szándékozik beadni és ennek hatáskörébe tartozik megállapítani, hogy Sepi II súlyos lesérülésében ki a hibás?

A nyugati liga ma este tart ülést

A nyugati futball-liga ma este tart ülést, melyen valószínűleg tárgyalás alá veszik a lugoji Vulturiovasát is, melyet a TAC elleni mérkőzésből kifolyólag nyújtott be a nyugati futball-liga vezetőségéhez. Ígyképpen a nyugati futball-liga ülése elé érdeklődéssel tekintenek.

A második osztályú selejtező második mérkőzése

A Fratelia és a Freidorf együttese most vasárnap a Banatul-nálján délelőtt fél tíz órai kezdettel játszik le második selejtező mérkőzésüket. Az első selejtező

A vasúti műhelymunkások nagy pere.

A grivitai perben a craiovai hadbírósg tegnap kihallgatta Marinescu fővárosi rendőrprefektust. Az egyik védő kérte, hogy Chirita rendőr megölése ügyében hallgasson ki a bíróság újabb tanukat és a tényállás megállapítása végett szálljon ki a helyszínére. A bíróság úgy döntött, hogy erre vonatkozólag érdemben később határoz. Sandulian védő kérte Mironescu volt miniszterelnök, Uica tábornok és Calinescu volt alminiszter tanukénti kihallgatását. A hadbírósg kimondotta, hogy amennyiben arra szükség mutatkozik, a bejelentett tanukat beidézi.

mérkőzés tudvalevő, 0:0 arányban eldöntetlenül végződött és így a második selejtező mérkőzés idegölő küzdelmet sejtet. Mindkét csapat tudása egyforma, a lelkesebb csapat a Fratelia együttese, a Freidorf oldalán van a technika.

Bomlik az ellenzék, mert napvilágra került a programja

A július 8-ki választások előtt mind a két tábor minden lehető elkövet, hogy a maga részére nyerje meg az egyesületeket. Ezt a célt szolgálta az a közlemény, melyet az ellenzék nyilvánosságra hozott. Ebben a közleményben többek között a járulékoknak 50%-os leszállítását, az adminisztrációnak leegyszerűsítését és a román sport gyors és feltétlen romanizálását adja tudtára az egyesületeknek. A programponokat nem vállalják az összes ellenzéki egyesületek és így az ellenzék egyetértése nem teljes.

A Sepi testvérek lemondanak

A sportszövetségből jelentik, hogy az Universitatea két jóképességű játékosa, Sepi II és III beküldötték lemondásukat a szövetségen keresztül az Universitatea-hoz. A két játékos lemondása nagy felzúdulást keltett.

A timisoarai (temesvári) piarista gimnáziumban 1924-ben végzett A) tagozat volt hallgatói Péter és Pál napján délelőtt 10 órakor találkoznak a piaristák temploma előtt.

Halálozás. Budapesten hetvenkét esztendő korában meghalt özvegy Kacsandor Johanna, született Neumann. Férje előbb Lugojon, majd Győrött szeszgyári igazgató volt és ennek halála után 1911-ben özvegye városunkba költözött. 1928-ban Budapestre tette át lakását, hogy gyermekei körében élhessen. Városunkban a Rumler, Zanker és László családok gyászolják.

Makarska tengerparti fürdő

Spalato közelében

Csaknem két kilométeres gyönyörű strand. A part mentén sekély a víz úgy, hogy uszni nem tudók és gyermekek is mélyen be-mehetnek a tengerbe.

Hotel Riviera

közvetlenül a tengerparton. Napi teljes penzió már 60 dinártól. A szobából egyenesen a strandra lép. Jelentkezni és a penzió árát leiben a spalato kirándulás rendezőinél lehet lefizetni. Felvilágosítás Déli Hirlaplán.

Elhalasztott kirándulás. A Kolozs Népzsövetség ifjúsági tagozat harmadik kerületi Juventus Szabóné Ghiorici (gyiroki) kirándulását július 8-án a Szilárd, az egyesület egyik tagjának primiciája miatt július 8-án elhalasztotta el. Az ifjúsági tagozat tagjainak részére július 8-án reggel öt órakor Janisch Dezső a harmadik kerületi plébániatemplomban szentmisét mutatott, amely után az ifjúság nótaszóval indul kirándulásra.

Alaplatan eljárás egy katolikus ellen. Siria (Világos) aradmegyei plébánián a katolikus hívők magyar és román nyelvűek. A németek legutóbb a kérelemmel keresték föl Meixemberger János római katolikus plébánost, hogy a plébániatemplomban bizonyos napokon román nyelven történjenek. Meixemberger plébános erre elhatározta, hogy ebben az ügyben meghallgatja az egész egyházközség véleményét és azért a híveket megszavazta. Kérdőíveket csinált, amelyeket a hívek között köröztetett. Ebben a csendőrség ellenes cselekedetet látott, az iverket elhárította és megindította az eljárást. Az eljárást tudomást szerzett Groze János aradmegyei prefektus is, aki az ügyet vizsgálta és Meixemberger plébános elégtételt szolgáltatott. A prefektus az egyházközség közhangulatát megállapító körözését ismét megengedte és erre a csendőrséget is értesítette.

Megnyílt

a steierdorni nyaralótelep

és magaslati gyógyhely

Penzió napi négyszeri étkezéssel 125-135 lei

Nappi fürdő tussal
Gyermekek részére játszóter
Kérjen prospektus

Pénzhamisító műhelyt leplezték. Bona Matild fővárosi szabónő házában a rendőrség modernül felszerelt helyet talált, amelyben száz és száz hamis pénzeket vertek. A pénzhamisítás társaság feje Bana Jon nevű tetett előéletű ember volt, akit több gíttársával együtt letartóztattak. Letartóztatták Bona Matildot is, aki a hamis pénzt forgalomba hozta.

A becsépésztető dohány háborús vezetett. Az elmúlt év őszén Beserbecen (Öbessenyön) Tamás Arad csendőrmester két cigány segítségére hányt csempésztető a gazdák házába és néhány perc múlva megjelent a helyszínre ahol magas pénzbírságot vetett ki a dákra. Amikor a csendőr kijelentette, hogy bizonyos összeg fejében megsemmisíti a hágról felvett jegyzőkönyvet, a gazdag megrohanták a községhezát, Topo Stancu bíráló és Kalapis Máttyás bíráló az élükön. Az ellenük szegülő csempésztetőket lefegyverezték, később azonban tartóztatták őket és hatóság elleni erő miatt eljárást indítottak ellenük. A tárgyalás kitűzött tárgyaláson egy csendőrmester, mint pedig a két bíró vádlott állott a törvényszék előtt. A védelem a kérelemmel fordult a bírósághoz, hogy megengedje a csempésztetőket a bírósági közögről van szó. A törvényszék elhalasztotta a két ügy egyesítését és a tárgyalást július 5-re halasztotta.

Mozi

Csütörtök, június 28.

Apolló-mozi: A szépség királynője.

Capitol-mozi: Nem vagyok angyal.

Forum-mozi: Kairói kaland.

Tivoli-mozi: Fegyenc az Ördögsgizetben.

Barthou francia külügyminiszterről utcát neveznek el. Coman Agoston főpolgármester az ideiglenes bizottságban indítványt terjesztett elő, hogy a város Barthou francia külügyminiszterről utcát nevezzen el. Az ideiglenes bizottság egyhangulag hozzájárult a javaslatához és megbízta Gredinariu Emil kultúr-tanácsnokot, hogy erre vonatkozólag előterjesztést tegyen. Valószínű, hogy a Neptun-fürdővel szemben a Bega-parton elhúzódó Labirint-utcát fogják Louis Barthou-ról elnevezni.

Zenatanárnői oklevelet szerzett. A resitai zeneiskolán Markovszky Mancsi, Markovszky István nagykereskedő leánya, sikeresen végezte el tanulmányait és a letett vizsga után megkapta a zenetanárnői oklevelet.

Megérett a nagy kommunista-per a tárgyalásra. Ez év február elején a rendőrség Timisoarán (Temesvárott) hatvanhárom tagból álló kommunista szervezetet leplezett le, amelynek működési szálai behálózta az egész Bánságot. A kommunista szervezkedés tagjait a rendőrség letartóztatta és mivel ostromállapot területén leplezték le, átadták őket a hadbírósnak. A bünygyi vizsgálatot Beldescu Ion kapitány, katonai vizsgálóbíró folytatta le, a terjedelmes vádirat is elkészült és a per tárgyalását július 9-én reggel kilenc órakor kezdi meg a hadbírósg Apostolescu ezredes elnöke alatt. A vádat Balsianu Dimitrie ezredes, katonai főügyész képviseli. A tárgyalás több napot vesz majd igénybe.

Az új iskolai tanév. Előjegyzések a negyedik kerületi katolikus elemi fiúiskolába az 1934/35. tanévre folyó év július 1., 2. és 3-án délelőtt 9-12 óráig lesznek az új iskolaépületben. Az I. osztályba lépő tanulóknak a keresztlevelet, az anyakönyvi kivonatot és az oltási bizonyítványt kell bemutatniok.

Emésztési nehézségek, gyomorirajás, gyomoréges, csalánkiütés, rosszullét, tejfajás, idegizgalom, álmatlanság esetén a természetes „Ferenc József” keserűviz megszünteti az emésztési zavarokat, fertőtleníti a gyomrot és a beleket, a verkeringést helyes utra tereli és fellriszti a szellemet. Az egyetemi klinikákon végzett kísérletek bizonyították, hogy alkoholisták a Ferenc József viz használata folytán étvágyukat majdnem teljesen visszanyerik.

Csecsemőt horgászott ki a Szamosból. Szamos-Sály magyarországi községben a Szamoson horgászott Kovács István öreg gazdálkodó. Egyszerre észrevette, hogy a horgot valami súlyos dolog húzza lefelé. Amikor a zsinagnél fogva a horgot kiemelte a vízből, látta, hogy azon egy csecsemőhulla csúg. A kis hullát elvitte a rendőrségre és az esetről jelentést tett. A rendőrség azonnal megindította a nyomozást és hamarosan kiderült, hogy Kovács István saját dedunokáját halászta ki a Szamosból. A nyomozás kiderítette, hogy Kovács Julianna, Kovács István unokája, törvénytelen gyermeknek adott életet és csecsemőjétől úgy szabadult, hogy azt a Szamosba dobta. A gyilkos leányanyát letartóztatták.

Visszaélések vádjá alól felmentettek három jegyzőt. Az elmúlt év nyarán több buziási gazda feljelentést tett Mihailovici Lázár buziási főjegyző, valamint Dietz Tódor és Sárfy Mihály segédjegyzők ellen, akiket csalással és okirathamisítással vádoltak. A vádirat szerint a két segédjegyző, Mihailovici Lázár tudtával és belegezésével állampolgársági bizonyítványokat hamisított és kétszeres, sőt háromszoros díjat szedett be a gazdáktól adóbecslési bizonylatokért. A főjegyző — a gazdák állítása szerint — betegségyői illetékét is a község pénztárából fizette volna. A törvényszék tegnap hirdetett ítéletet a három jegyző bünygyében, akiket bizonyítékok hiányában felmentett a vád alól.

Egyes szó ára 3 lei; vastagabb befejevel 5 lei. Állástkeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jelleges hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jellegével ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Legolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvezetve:
Belvárosban: Déli Hírlap kiadóhivatala, Szentgyörgy-tér 4. Gyárvarosban: Kardos-trafik, Kossuth-tér és Gránátos-utca sarkon, Messing-utca Fő-utca 27. Józsefvárosban: Mészáros-trafik, Küttl-tér. A hirdetés díja minden esetben előre fizetendő.

Házasság

Különbféle nemzetiségű

vallású és kora urileányok és özvegyek, 200.000—30.000.000 lei hozománnyal férjhez mennének: bírók, tisztek, orvos, gyógyszerész, tanár, mérnök, ügyvéd, jegyző, gyáros, nagyvállalkozó, magasabb rangú állami és köztisztviselő, kereskedő és önálló jobb iparoshoz. Bővebbet teljes bizalommal és diszkrécióval. Kizárólag egyedüli megbízott Barbes, ált. keresk. ügynök-ség és tudakozó iroda, Timisoara I., Str. Eminescu 7 (Zápolya-utca). Felhívásra názhhoz is jövök. Telefon 22-80. (141)

Hölgyeim!

Ki volna hajlandó megismerkedni egy jömegejelenesű, 26 éves fiatalemberrel házasság céljából, aki anyagilag némi-képpen hozzájárulna a jövő megalapításához, az írjon „Aki mer, az nyer” jelgére a kiadóba. (1205)

Alkalmazás

Mindenes szakácsnő

vidékre, szobalány mellé azonnalra felvétetik. Csak is éves bizonyítványokkal. Cim a kiadóban. (1196)

Gépirónót

nagyobb irodai gyakorlattal azonnali belépésre keresünk. Román nyelvet bírók előnyben. Telefon 950. (1216)

Állást keres

Vasalást

otthon vállalkozó jutányos árért. Cim Katona Anna IV., Str. Gelu 7. (1684)

Leépített

fiatal állami tisztviselő, főiskolai végzettséggel, keres irodai vagy má alkalmazást. Perfekt magyar, román, német. Megkeresések „Szorgalmas” jelgére a kiadóba. (1209)

Jó családból való,

a magyar, német és román nyelvet perfekt bíró fiatal nő, garanciaképes, mint elárusítónő, pénztárosnő, esetleg nevelőnek ajánlkozik július 1-re. „Megbízható 20” jelgére a kiadóba. (1208)

Felügyelői,

raktárnoki, vagy hasonló állást kereső iparos irodai gyakorlattal. Gazdaságba is elmenne. Cimeket „Megbízható” jelgére a kiadóba kérek. (1206)

Kombinéfüzők Princessfüzők

Orvosilag rendelt
haskötők, alkalmi
füzők, melltartók

„Sanitaria” Timisoara

Bulev. Berthelot 21
Telefon 23-95



Adás-vétel

Hálószoba

diófából, 2 ágy, 2 szekrény, 2 éjjeli szekrény márvánnyal, mosdó márvánnyal és nagy tükörrel, jó karban, eladó. III. ker., Str. D. Balasa (Stefánia-utca) 10 (uj szám). (1223)

Eladó

a Révai nagy lexikon legújabb 20 kötet. Cim a kiadóban. (1227)

Olcson

és állandóan kaphatók német dogok, őzpincsi, törpepincsi, örvösfácánok Mallinger néli Timisoara, Pincipele Carol, Spl. Müller Guttenbrunn-Begajobsor 31. sz. (1064)

Eladó

egy könnyű, szép négyszemélyes homokfutókocsi, 3 éves kis ponylyóval. Str. Peles 4. szám. TMTE-sportpályánál. (1215)

Hegedű

1/2 vagy 3/4-es kitűnő karban megvételre kerestetik. Kugler, Telefon 950. (1234)

Női nyári ruhák

kifogástalan állapotban jutányosan eladók. II. ker., Bulev. Reg. Mária 9/II. em. 2. (1684)

Szépségápolás hajfestés tartóshullám

J. WALTRICH fodrásznál

II., Str. Dacilor (Fő-utca) és Piața Traian (Kossuth-tér) sarkán, 6-os villamos végállomásánál

Főuri hagyatékából

származó biedermeier és bőr uriszoba garnitúra, antik szekreter és szekrény, — műórák, dísz tárgyak, — 150 drb kiváló festmény. Régi faragott karosszékek, márványoszlop, márvány és bronz urnák, gramofon kiváló lemezekkel rendkívül előnyös áron eladók.

Kivételes vásárlási alkalom

„BELGIANA” bizományi vállalat

Cetate-Belváros, Str. Eminescu 7 szám / Telefon 22-80

Szállodák és penziók

a Spalatoba és dalmát tengerpartra kirándulók számára:

Spalatoban: Hotel Central napi 80—120 dinár
Makarskán: Hotel Riviera napi 60—65 dinár
Milos Veliki napi 55—65 dinár
Raguzában: Hotel Lapad napi 90—110 dinár
Hotel Wregg napi 50—60 dinár
Hotel Adria napi 80—110 dinár

Ezen összegekben benne foglaltatik a szoba, napi háromszori étkezés és kiszolgálás is. Lefizethető Timisoara (Temesvárott) a rendezőségénél leiben is. Felvilágosítás Déli Hírlapnál.

Lakás

Kiadó

szoba-konyha, éléskamrás lakás szép parkírozott udvarban. Vízvezeték a lakásban. IV. ker., Str. Vlahuta (Zrinyi-utca) 15. (1229)

2 vagy 3 szobás

családi házat kerttel bérebe vennék. Lehetőleg közel bármelyik villamos megállóhoz. Cimeket „Kertes ház” jelgére a kiadóba kérek leadni. (1224)

2 szobás

lakás a Str. Odobescu, Str. Romulus-i emeletes sarokházban fürdőszobával augusztus 1-ére kiadó. III. ker., Str. Romulus (Hattyu-utca) 12. (1231)

Hónapos szobák

havonta utólag fizethető már 700 leitól, kiszolgálással együtt. Garantált tiszta. Fürdők, Borbély. Étterem. Park-szálloda. Telefon 7-50.

Bérbeadó

a Str. Eminescu 4. számú Sinngruen-féle házban, eddig Appel vésnök által bérelt helyiség. Felvilágosítást nyujt Dr. Kun Ferenc ügyvédi irodája I., Bulev. Reg. Ferdinand 3. (1177)

A Temesvári Bank épületében

modern 2, 3 és 4 szobás lakások augusztus 1-ére, esetleg azonnalra kiadók. Bővebbet a Temesvári Bank házközvetőségénél. (705)

Kiadó 4 szobás,

hallos, összkonfortos, magas földszintes utcai lakás verandával, kerttel augusztus 1-re. Háztulajdonos. III., Str. Romulus (Hattyu-utca) 6, régi szám. Str. Giurgiu (Teleki-utca) sarok. (1212)

2 szobás

tiszta udvari lakás, havi 1000 lei augusztus 1-re kiadó. IV., Str. Guttenbrunn (Begajobsor) 5, havi tennél.

Modern 2 szobás

garconlakás konyhával, fiatal háznak igen alkalmas, augusztus 1-ére kiadó. Papneveldei bérpalotában. Lonovici 12, Piata Sf. George sarok.

3 szobás

első emeleti lakás, különbejárattal val Principele Carol (Józsefváros) pontjában havi 2300 leiért azonnal kiadó. IV., Küttl-tér 1, házmaster.

Kiadó 2 szobás modern lakás

előszoba, fürdőszoba, cserépkályha, kettő, garson lakásnak is megfelelő. Str. Gen. Foch (Fröbl-utca) 41. Telefon 19-98.



OLLA
a legjobb
védő fog
betegsége
ellen

Különléle

A Bulev. Reg. Ferdinand 3. számú Färber-féle házban levő fényképezőműterem teljes berendezéssel, esetleg bérbeadó. Érdeklődni ügyvédi irodájában Dr. Kun Ferenc ügyvéd irodájában.

MA

előfizet havi hetven

(tisztviselőknél)

nyugdíjasoknak

lelert a Déli Hírlap

akár telefonon (2-5)

akár levelezőlapon

(Timisoara, Szent

györgy-tér 4.)

nyomban megindul

duk címére úgy, hogy

a hónap végén

INGYEN

kapja korán reggel

lakására kézbesítve

vidéken pedig szintén

a legelső reggeli

nat beérkezése után

kézbesítőink utján